



Distr.
GENERAL

A/52/166
3 June 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 38 первоначального перечня*

ПОДДЕРЖКА СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ УСИЛИЙ
ПРАВИТЕЛЬСТВ ПО РАЗВИТИЮ И УПРОЧЕНИЮ НОВЫХ
ИЛИ ВОЗРОЖДЕННЫХ ДЕМОКРАТИЙ

Письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации
Объединенных Наций от 2 июня 1997 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь довести до Вашего сведения выпущенное 30 мая 1997 года заявление страны,
председательствующей в Европейском союзе, по поводу парламентских выборов в Йемене.

Был бы признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему
в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 38 первоначального перечня.

Н.Х. БИГМАН
Постоянный представитель Нидерландов
при Организации Объединенных Наций

* A/52/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

[Подлинный текст на английском
и французском языках]

Заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по поводу
парламентских выборов в Йемене, выпущенное 30 мая 1997 года

Европейский союз поздравляет народ и правительство Йемена с состоявшимися 27 апреля свободными и честными парламентскими выборами. Союз принимает к сведению заявление, сделанное совместной группой международных наблюдателей, в которой Союзу выпала честь участвовать. Высокая активность избирателей и сознательность, проявленная всеми, кто был причастен к выборам, демонстрируют желание йеменского народа активно и непосредственно участвовать в процессе построения свободного и демократического общества.

Европейский союз надеется, что новый парламент будет играть ведущую роль в этом процессе укрепления демократии в Йемене.

К настоящему заявлению присоединяются ассоциированные с Союзом страны Центральной и Восточной Европы, а также ассоциированная страна Кипр.
